

Distr.
GENERAL

A/AC.237/81/Corr.1
15 March 1995
ARABIC
Original: ENGLISH

êŸáItÖK êî táZÖK



umëÖ êîÖëbÖK êîáéÉ] ÖK l ëL|SÖK êäZÖ
_läáÖK dîxR àö, N èìdLoö êî L|RK
èd, s èìbL] ÖK èdëbÖK
@HHD dî KdO{/n IÖi @F-E Çdèi èîâ

QIáKsÖBIN éÖk SaÖK Nül, áÖK

àá z do NÉ NÖ àá éábÁáÖK QIáéÖtáÖ Nè©K l KdtSg BK
êî L|RBIN Nè©K Á{ dáÖK i Ÿ{ èZdbáÖK z Kd©K

z Kd©K àá éábÁáÖK êîäöëÖK QIw©ÖK } iÖëRè úáZR
Nè©K Á{ dáÖK i { èZdbáÖK

Piëk R

: "(ÜKdwlxíZÖIN) A III ñëS, á - QIöIÄg BK QIáIIN" àèätáÖK bëátÖK @ NèbZÖK -BE è] |k ÖK

BBA FHH éS] k, IÖKdSg IN j L ÖK Ü dÖK

:"(èi èfáĀĀ ê0, äŮN) QLoIÄg BK às QIRèL|SÖK" àèät áĀĀ bëätĀĀ <@ NĕbZĀĀ <BE ê] |k ĀĀ

@D,@ és] k ĪŮĀSg IN j L ĀĀ Ů dĀĀ

:"(ÜKdwlxiZŮN) A III ñēs, á - QLoIÄg BK QIáĪN" àèät áĀĀ bëätĀĀ <A NĕbZĀĀ <BG ê] |k ĀĀ

@A@ HHA és] k ĪŮĀSg IN j L ĀĀ Ů dĀĀ

:"(èi èfáĀĀ ê0, äŮN) QLoIÄg BK às QIRèL|SÖK" àèät áĀĀ bëätĀĀ <A NĕbZĀĀ <BG ê] |k ĀĀ

E,G - és] k ĪŮĀSg IN j L ĀĀ Ů dĀĀ

:"(ÜKdwlxiZŮN) @ HHI ñēs, á - bdZĀĀ QIáĪN" àèät áĀĀ bëätĀĀ <C NĕbZĀĀ <CI ê] |k ĀĀ

C,@ és] k L, áäŮN j L ĀĀ Ů dĀĀ

:èdī ` ©K èŮZĀĀ <QIÁiŮSÖK <C NĕbZĀĀ <CI ê] |k ĀĀ

èvè Xib] SÖ èZiSá" èdIŮtN "éai bĀĀĀ ÇiŮb©K l á] uáĪk á NĪ| B èZiSá" èdIŮs às l ItS, i
"éáüIĀĀĀ uáĪk áĀĀ NĪ| K

:"(ÜKdwlxiZŮN) A III ñēs, á - QLoIÄg BK QIáĪN" àèät áĀĀ bëätĀĀ <E NĕbZĀĀ <CA ê] |k ĀĀ

D@A GDI és] k ĪŮĀSg IN j L ĀĀ Ů dĀĀ

:"(èi èfáĀĀ ê0, äŮN) QLoIÄg BK às QIRèL|SÖK" àèät áĀĀ bëätĀĀ <E NĕbZĀĀ <CA ê] |k ĀĀ

@I,@ és] k ĪŮĀSg IN j L ĀĀ Ů dĀĀ

@ - } Ů NĕbZĀĀ <EB ê] |k ĀĀ

"A - } ĀĀ NĕbZĀĀ i i Īē] dqāK" èdIŮtN "A NĕbZĀĀ i i Īē] dqāK" às l ItS, i

:D - } Ů NĕbZĀĀ <F@ ê] |k ĀĀ

IçS] k L, áäŮN èk L ĀĀ ŮL d©K

[ðì i ß] [ðì i ß] CH A,I @D I,E AA I,H @B I,D
C,@ [ðì i ß] [ðì i ß]

:E - } Ů NĕbZĀĀ <FB ê] |k ĀĀ

<èbìbZ ŮL dō ì à edIŮĀ n äŮŮN ès èŮóáĀĀ ŮL d©K .áĪábô E - } Ů NĕbZĀĀ éŮ] á um

: (á) êi l] ŐK <G - } ű NĕbZŐK <FD ê] |k ŐK

àá QKibÄR" èdIŉtN "(N₂O) eédSäŐK bĭ, ÉŉÉ Içäs dŉtá z dŉŐK àá QKibÄR" èdIŉs às l lLs, i
"(NO₂) eédSäŐK bĭ, Éŉ i äIWÉ Içäs dŉtá z dŉŐK

(Ük'wixiZÜN) @eHHI -i ÜebÜK NÄÄÜK i { Üb`S, äÜK [idlçk ÜK bë ë às éZREÜK ö, ääÜK èi d, ÜÜK QIVitÜaBK E - } Ü NèbZÜK

NMVOC	NO _x	CO	N _A O	CH _c	CO _A	
A,AG	FI,G@	E,G	I,I,G	I,@BI	E AG@	ÜÜKdSg K
@I,FI	@F,FI	BF,G	I,EI	I,AH@	D EBA	ÜbäÉ
A,FI	F@,AI	@F,B	I,@I	I,@II	C HFC	ÇdááÜÜK
AD,II	HD,II	AID,I	I,II		@H III	ÜäLäÜ
					B@ III	äÜNÜK
					CI CII	ÜbäÜä
	CC,@I		A,AI	@,@II	A BHG	ÜbäÜ eëiä
I,@I	BA,GI	A,H	I,@I	I,CII	@ GI	[i edäÜK
@D,II	EI,II	CC,I	I,I,C	@,BII	C @HI	bi ë, ÜK
					A @II	Kl, iëg
D,GI	BI B,II	ED,G		I,EI I	AG HGI	(M)ëb] SäÜK eÉÜäÜK
					GA GEE	ëiÉi dáÜK ëb] SäÜK QÜBëÜK
~~~~~ E@,DG EHC,E@ B@B,G B,@@ B,HA@ AAH EA@ rëäZäÜK ~~~~~						

.A/AC.237/81 eÄiVeÜN E - } Ü NèbZÜK i { ëbdKÜK ÜL dTMÜ QIÜiék R äiÜR edlÜK n äÜÜN ÜL dÜK  
 .[idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK QIVitÜaBK às di dIÄR ÜäÜg Kë ëiÉi, SÜK èi dëçäZÜK L, ääÜK ÜbÄR ÜÜ (Ü)  
 .l KltSg BK öLäVö T äb ëS üä QKÜbÄR (M)

**QIÄiÜK**

ää 'Ü do @Ü Üb -ëiçizëSÜK ÜbLäÜÜ IÄ{ëë .[idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK QIVitÜaÜÜ QKÜbÄR 'Ü do d, s läVK Üb  
 z KÜÜK b) ö 'Ümiö Ydbëë .ëiäÜÜK QIVitÜaBK i ÜLäZö i { YdbR ÜÜ eÜS, ä ëti{ ää rëäÜK Kcä i { QIäÜÜZ z KÜÜK äcä  
 } k äÜ eÜ, äÜNë .Nk [ää ë] ä öÜS ÇÜÜ NÜNÄäÜK Ü dÜK dÉci ÜÜ eäÉÜ ëiÜLäZö i { [idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK QIVitÜaBK  
 üä ëiäÜÜK äëNÜÜK bi, Éö i äIV QIVitÜaK ää ëÜLäÜK i { @Ië D äiNÄ [idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK QIVitÜaBK T ÜVä z KÜÜK  
 ëÜLäÜK i { A,ECë @A äiN lä z KÜÜK ë, ä`Ü eÜ, äÜN QIVitÜaBK äcä T ÜVäë .QIÜÜKë l dÜK ÜÜb`Sg K i { QKÜÜSÜK bitÜSg K  
 ëiäÜÜK eRIVitÜaK ää ëÜLäÜK i { AC [idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK äëNÜÜK bi, Éö i äIV QIVitÜaK T ÜVä z KÜÜK b) @ eÜ, äÜNë  
 lä z KÜÜK } k äÜ eÜ, äÜN T ÜVä QIVitÜaBK äcä äö bZë äiZëdSäÜK big IÉö QIVitÜaÜN ÄÜSÜ l äi{ë .äëNÜÜK bi, Éö i äIV ää  
 .ëiäÜÜK äiZëdSäÜK big IÉö QIVitÜaK ää ëÜLäÜK i { BI ë @ äiN  
 <Ü do @A läbbs ë <[idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK äëNÜÜK bi, Éö i äIV QIVitÜaK öÜ Qdli ö i SÜK z KÜÜK eÜ, äÜNë  
 i äIV z @` QKëÜK QIVitÜaK às di dIÄSÜK äÉR ÜÜë .ë LoÜN eÜK ÜK QKë IçRIVitÜaK ää ëÜLäÜK i { A,F QIVitÜaBK äcä T ÜVä  
 eädIÄÜN dÉcÜN edibZ diw QÜN QKëÜK äççÜ ët äZäÜK QIVitÜaBK äö biN .ëÜÄÉ [idlçk ÜK bë ë às ëti läÜK äëNÜÜK bi, Éö  
 NÄitN Üd`ÜK QKëÜK äëNÜÜK bi, Éö i äIV äiN QIVitÜaBK P, ä läÜ] ö T |ÜS`Kë .ë LoÜN eÜK ÜK QKë ët äZäÜK QIVitÜaBK üä  
 .@II yÜN dixR